

L'Atlas mythologique.

Buts et méthodes, de l'inventaire à la carte cliquable

1) Les buts

Un but d'inventaire

Un outil pour retrouver

Un moyen de transfert

2) L'existant

3) Les méthodes

Recherche des informations

Thèmes, symboles, motifs de légendes

Les coordonnées Lambert

L'inventaire sous forme de tableau

La carte informatique

L'existant

Les 22 atlas historiques (1950-1979)

01 Ain (1950)	30 Gard (1951)	45 Loiret (1950)
02 Aisne (1950)	34 Hérault (1953 et 1979)	48 Lozère (1978-1979)
03 Allier (1950)	35 Ille-et-Vilaine (1957)	58-Nièvre (1951-1952)
15 Cantal (1958-1961)	37 Indre-et-Loire (1953)	62 Pas-de-Calais (1953)
17 Charente-Maritime (1956-1958)	41 Loir-et-Cher (1958-1966)	79 Deux-Sèvres (1955-1956)
21 Côte d'Or (1952-1956)	43 Haute-Loire (1953)	80 Somme (1952-1955)
22 Côtes d'Armor (1952)	44 Loire-Atlantique(1952 et 1962)	88 Vosges (1951)
28 Eure-et-Loir (1956-1959)		

Les 16 atlas en cours, sous l'impulsion du Projet Atlas

02 Aisne	76 Seine-Maritime
40 Landes	77 Seine-et-Marne
49 Maine-et-Loire	80 Somme
60 Oise	81 Tarn
62 Pas-de-Calais	86 Vienne
69 Rhône	90 Territoire de Belfort (publié en 1999)
71 Saône-et-Loire	91 Essonne
75 Paris	95 Val d'Oise

Méthodes: la recherche des informations

- du temps: deux ans, entre 500 et 1000 heures
- des moyens de transport (bibliothèques, sites)
- un appareil photo
- des bibliothèques: y aller, emprunter, photocopier, recopier
- un PC, pour saisir peu à peu
- de l'argent (déplacements, photocopies, livres, photos, impression): 1500 à 3000 euros
- un réseau de relations, qui se découvre lentement

La saisie

Titre : Gargantua boit à la Marne, un pied sur le clocher de Mézy, l'autre de Chartèves.

Résumé : Il a même englouti des bateaux dans son vaste gosier, au milieu de la Marne. A proximité, lieudit Les Balannes. Etymologie de Chartèves (Dauzat): Cartovororum (1242), du gaulois *Carto briga, forteresse de Cartus. Mézy donne une idée de frontière.

Source : Leroy, Dontenville 3 p.238 et 4 p.317 (en abrégé, liste complète à la fin).

Commune (ici entre deux communes) : Mézy-Moulins, Chartèves

Arrondissement : Château-Thierry

Canton : Condé-en-Brie

Coordonnées Lambert Ile : 685,4 • 2453,2 (au milieu de la Marne, entre les deux clochers)

Thème : 1 Géants.

Motif-index : F531.3.4.2 Un géant boit une rivière.

Les thèmes et symboles

Classification des légendes

- | | | |
|---|---|--|
|  1 Géants |  10 Chasse sauvage |  17 Moutons noirs |
|  2 Fées |  11 Villages engloutis |  18 Loups fantastiques |
|  3 Dames blanches |  12 Gouffres s'ouvrant soudain |  19 Autres animaux fantastiques |
|  4 Dragons, serpents |  13 Pierres à légendes |  20 Saints personnages |
|  5 Vouivres |  14 Arbres merveilleux |  21 Anges gardiens |
|  6 Crapauds géants |  15 Fleurs merveilleuses |  22 Trésors fabuleux |
|  7 Diabes |  16 Sources et eaux à légendes |  23 Souterrains de féerie |
|  8 Lutins | |  24 Monuments extraordinaires |
|  9 Héros, héroïnes | |  25 Revenants et fantômes |

Les motifs de légendes (le Motif-index Stith-Thompson)

Légende: “ Gargantua boit à la Marne, un pied sur le clocher de Mézy, l’autre de Chartèves ”

Motif-index: F531.3.4.2 Un géant boit une rivière

Recherche dans l’index à: drinking

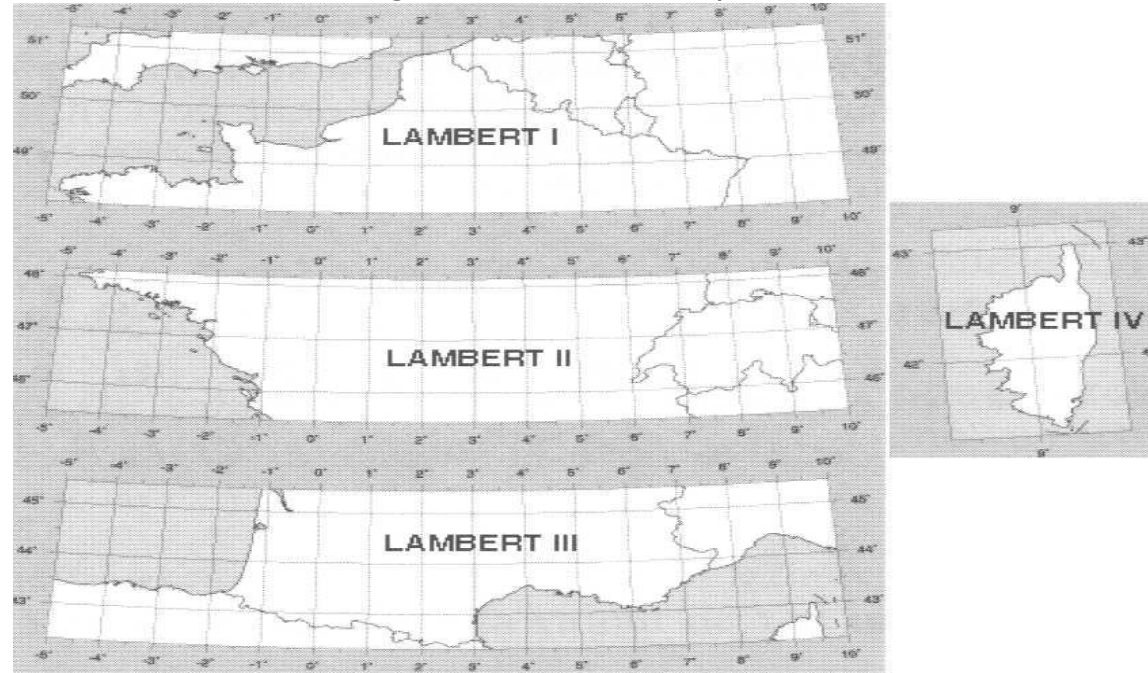
Drinkable. — Gods provide d. water A1429.3.2.
Drinker. — Animal as mighty d. F989.11; flask imparts magic strength to d. D1335.7; lie: remarkable d. X932; mighty d. F633.
Drinkers cheat blindfolded bartender K233.2. — Devil’s stream kills d. G303.16.2.3.5.
Drinking beer without touching pot H1046.3; blood, milk and wine as pledge P312.1; blood teaches animal languages D1301.2; -bout assembly of animals B237; enormous amount (task) H1142; from fairyland well tabu F378.4; festival in memory of dead V65.2; forbidden *C250ff.; ghost E556; from golden vessel disenchant D771.5; hole in pot lets gruel run out J2176.2; holy water facilitates cursing V132.3; the moon J1791.1; only after a bargain K236.2; up river to get all the fish K231.11; as road to heaven J1314. — Absurd ignorance concerning animal’s eating and d. J1903; adulteress d. from paramour’s skull Q478.1.2; animal warns man against d. B521.1.2; betrothal by lovers’ d. each other’s blood *T61.1; bride and groom d. from same cup T135.11; clever deductions by d. J1661.2; compulsory d. at feast A1514; conception from d. T512; cure for leprosy by d. from opposite lip of horn from that which caused it D1783.2; death respite while d. K551.2.1; deceptive d. contest H82; devil d. church well dry G303.9.9.14; devil in d. contest G303.9.8.5; disenchantment by (d. blood) D712.4.1, (eating or d.) D764; doctor d. himself after he forbids it J1433; dogs try to get food by d. river dry J1791.3.2; fear test: eating and d. from skulls H1434; **giant d. prodigiously F531.3.4;** giant god d. lake dry A133.1; hero treacherously slain at d. bout K929.8;

Consultation du volume complet à F534

- F531.3.3. *Giant astride a church-roof.* Rides it like a horse. Finnish: Aarne FFC XXXIII 44 No. 61**.
- F531.3.4. *Giant eats (drinks) prodigious amount.* Broderius § 23. — Irish myth: *Cross; Icelandic: MacCulloch Eddic 86, 89, 171, 275, *Boberg; Norwegian: Norske Folkminnelag II 28, XIII 23; Swedish: Sydow Jättarna; Westphalia: Kuhn No. 129; Swiss: Henne-Am Rhyn 2 No. 596; Tirol: Zingerle (1891) No. 217; Gaster Thespis 329; Jewish: Neuman; India: *Thompson-Balys.
A928. Giant drinks up ocean. F632. Mighty eater.
- F531.3.4.1. *Giant eats a thousand cattle.* Type 701*.
- F531.3.4.2. *Giant drinks up a river* (lake, sea).** German: Grimm No. 134; India: Thompson-Balys.
A928. Giant drinks up ocean. J1791.3.2.1. Demon tries to recover object from river by drinking it dry.
- F531.3.4.3. *Giant eats whales as small fry.* Eskimo (Greenland): Rink 449, (Central Eskimo): Boas RBAE VI 638, (West Hudson Bay): Boas BAM XV 196, (Mackenzie Area): Jenness 66.
- F531.3.5. *Giant steps prodigious distance.* Broderius § 21; *Höttges FFC CXXII 165ff., 281f. — Irish myth: Cross; England: Baughman; Norwegian: Norske Folkeminnelag I 61, 65, II 30, 118, IV 101, XIII 26; Finnish-Swedish: Landtmann Finlands Svenska Folkdiktning VII 539, 540, 549, Wessmann 66 No. 570; Danish: Ohrt Danmarks Folkeminder XXI 22; Jewish: Neuman; Hawaii: Beckwith Myth 474; Eskimo (Central): Boas RBAE VI 638.

Les coordonnées Lambert

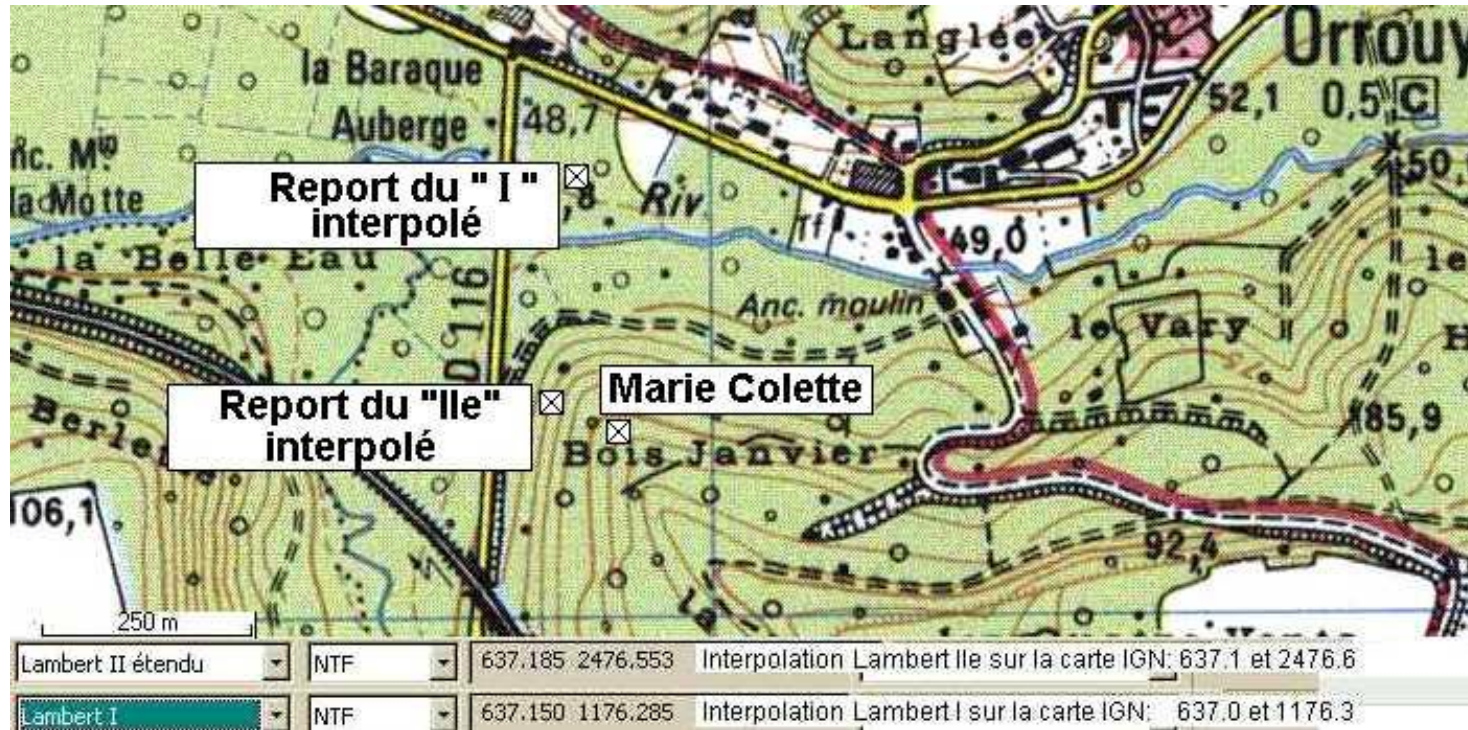
- C'est une projection sur un plan du globe terrestre (l'une des plus utilisées)



- Les 4 zones ont été simplifiées en un système unique pour la France: Lambert II étendu
- Les coordonnées sont définies en mètres vers l'est (X) et vers le nord (Y), par rapport à un zéro à Bayonne. En Y, un « 2 » a été rajouté pour éviter les confusions entre X et Y (Paris: X= 600 000 m et Y= 2 200 000 m)

La prise des coordonnées

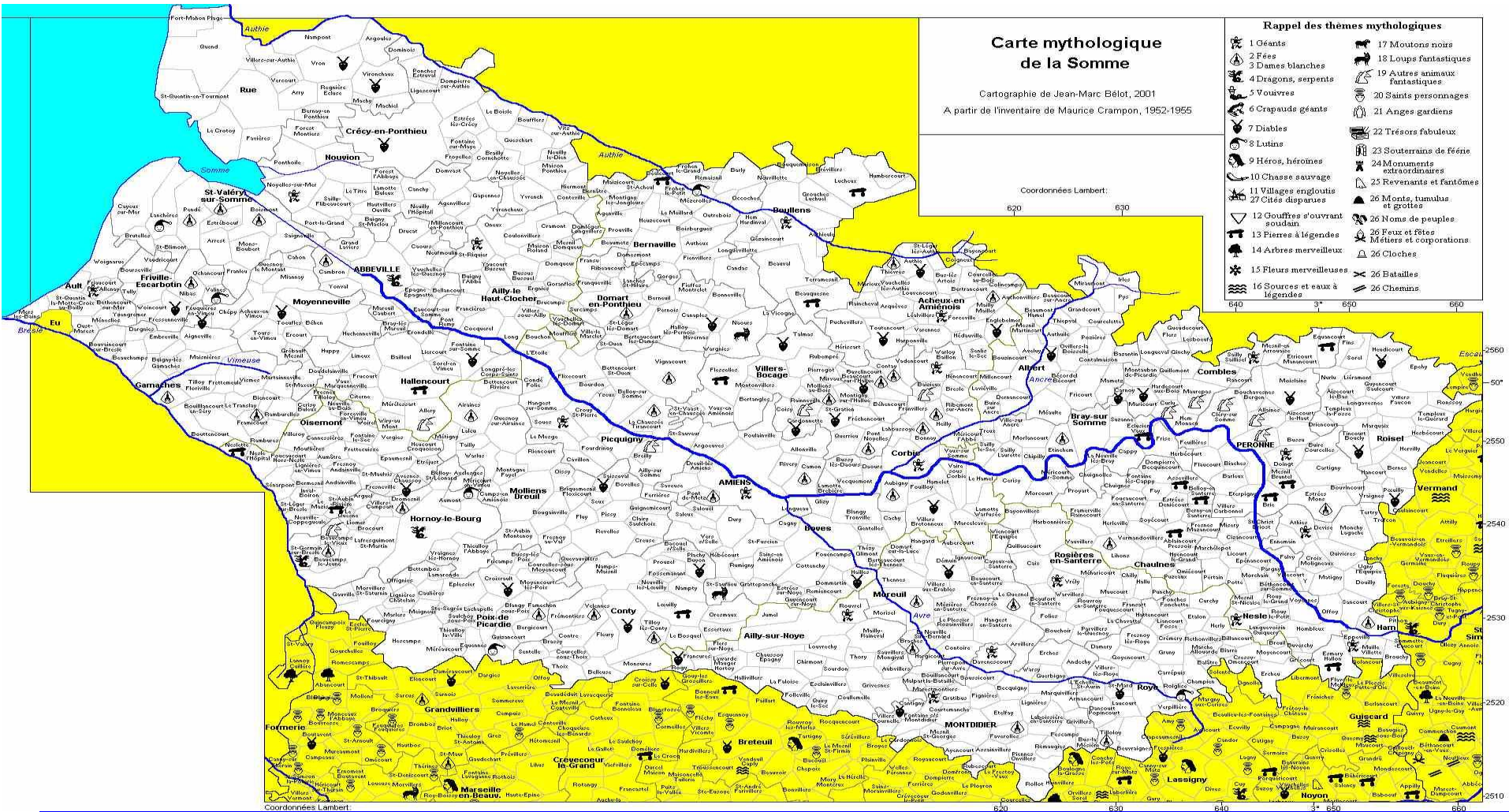
- Un nouvel outil économique et précis est disponible depuis 2001: **les cédéroms Carto-Exploreur**. 2 CD (à 200-240 F chaque) couvrent un département.
- Eviter la confusion entre les coordonnées Lambert I (sur les vieilles cartes) et les coordonnées Lambert II étendu, celles demandées (I et IIe figurent sur les cartes récentes).



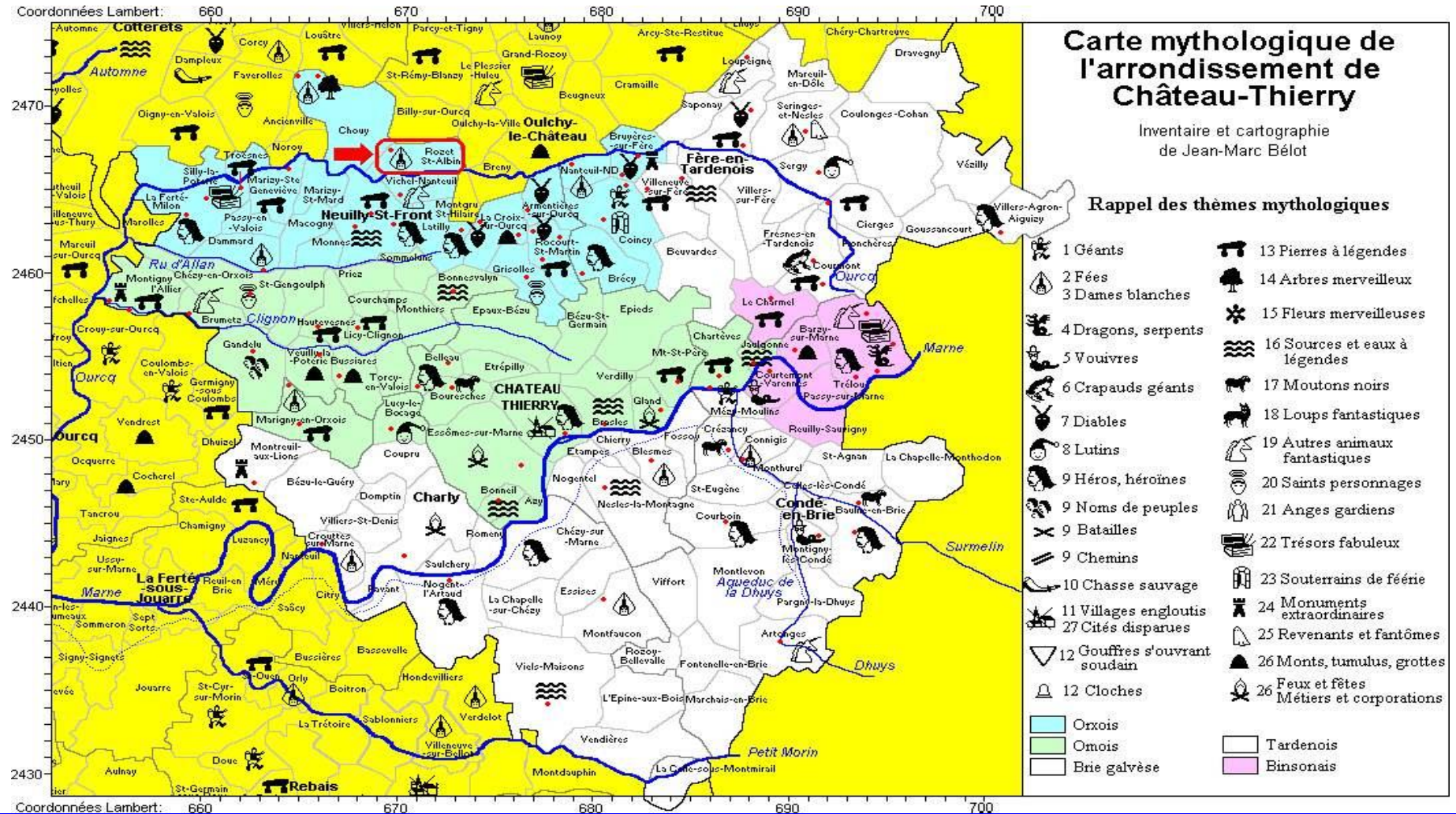
Saisie de l'inventaire sous forme de tableau

Thème	Titre	Commune	Arrondissement et canton	Lambert II étendu	Sources	Motif-Index	Résumé
1 Géants 🗡️							
1 7 13	La Hottée du Diable au lieudit Le Géant	Coincy	ar Ch. Thierry, ct Fère-en-Tardenois	Aisne sud 680,8 • 2465,5	Poquet, travail p.86 et pierres p.148 et 155	D1193 Sac magique (hotte) F531 Géant G303 Diable	Amas de pierres au sommet d'une butte sableuse, Le Géant culmine à 163 m, presque en limite de Bruyères-sur-Fère, où le mont de Bruyères fait doublon au nord. L'Ourcq est réputé avoir laissé les amas de Coincy et Rocourt, le monolithe de saint Front, puis le grès de saint Vulgis de Troësnes.
1	Gargantua boit à la Marne, un pied sur le clocher de Mézy, l'autre de Chartèves	Mézy-Moulins, Chartèves	ar Ch. Thierry, ct Condé-en-Brie	Aisne sud 685,4 • 2453,2	Leroy, Sébillot, Dontenville 3 p.238 et 4 p.317	F531.3.4.2 Un géant boit une rivière	Il a même englouti des bateaux dans son vaste gosier, au milieu de la Marne. A proximité, lieudit Les Balannes. Etymologie de Chartèves (Dauzat): Cartovororum (1242), du gaulois *Carto briga, forteresse de Cartus. Mézy donne une idée de frontière.
1	Le Gargantua de la Jaulgonne	Varennes-Jaulgonne	ar Ch. Thierry, ct Condé-en-Brie	Aisne sud 687,7 • 2454,9	Dontenville 1 p.77, 3 p.238 et 4 p.317	F531.3.5.3 Un géant reste à cheval sur une rivière K2319.1 Un pied en Ecosse, l'autre en Irlande	Au confluent de la Marne, la Jaulgonne, évolution phonétique de Garganne, est la limite des pays suessions et binsonais. Jaulgonne est sur un important cheminement pré-romain Reims-Meaux-Meudon qui converge à Houdan avec celui de Amiens-Beauvais-Limay. La Belle-Aulne (Belén) descend du Charmel (Pierre de Mullo), en passant par le moulin de Launay se jeter dans la Jaulgonne.
1 13 20	Les Pas St-Georges. La fontaine St-Georges	Villeneuve-sur-Fère	ar Ch. Thierry, ct Fère-en-Tardenois	Aisne sud 681,81 • 2464,32 (?) 683,86 • 2465,9 (fine)	Hinout de Vertus p.85	F531 Géants F800 Rocher ou pierre extraordinaire V220 Saint Georges	Une procession annuelle était destinée à purifier une pierre porteuse d'empreintes de pieds. Rémy Amand de Vertus a mis ses doigts dans ses trous de clous et enfoncé sa main dans l'empreinte du talon de la botte (grg. Gargantua ?). Le Pas St-Georges fut élevé en fief, Mlle Henriette de Conflan, vicomtesse d'Oulchy, n'oubliait jamais de prendre le titre de Dame du Pas-St-Georges (1698). Le Chemin du Pas-St-Georges, de Coincy à Villeneuve, y aboutit.
2 Fées 🧚							
2 9 13	La Roche aux Fées. Blesmes, lieu des fées des hauteurs et de Bélisama, la reine des nuits	Blesmes	ar Ch. Thierry, ct Château-Thierry	Aisne sud 682,2 • 2448,9	Hinout Dontenville 4 p.59. Leroy	A121.1 La lune-déesse F221.3 Maison des fées dans les collines F800 Rocher ou pierre extraordinaire	Sur la pente gréseuse de la rive gauche de la Marne, l'abri de la Roche aux Fées a été découvert lors de la percée de l'aqueduc de la Dhuy. Déesse Belisama (la lune, la reine des nuits, les Dianes et Vierges sur un croissant) est présente à Blesmes (Dontenville). Le ru Tonnant contourne la butte du mont de Blesmes 183 m.
2	La Chambre des fées au Trou-Cochon	Brécy	ar Ch. Thierry, ct Fère-en-Tardenois	Aisne sud 677,8 • 2462,3 (?)	de Vertus p.108	F221.3 Maison des fées dans les collines. F800 Rocher ou pierre extraordinaire	(Probablement vers la Pierre à Contrat ?) Elle a été détruite par des casseurs de grès en 1858. Les inscriptions qui excitaient la curiosité des rares visiteurs étaient débités en pavés d'échantillons.
2	La Chambre des fées au Géant du Mont-Preux. La Chambre du Cosaque	Coincy	ar Ch. Thierry, ct Fère-en-Tardenois	Aisne sud 680,76 • 2465,49	de Vertus p.108	F221.3 Maison des fées dans les collines. F800 Rocher ou pierre extraordinaire	Pendant les combats de mars 1814, un cosaque s'y était retiré et y accumula son butin jusqu'à ce qu'il soit découvert. On ne le revit alors plus.
2	Les Belles Diseuses	Crouettes-sur-Marne	ar Ch. Thierry, ct Charly	Aisne sud 666,0 • 2443,0	Fleury p.102, Leroy, Guide Bleu Lysiane Chatel	M301.6 Fées prophétesses	Les fées rôdent près du lieudit les Belles Diseuses. Elles auraient eu un rôle à jouer avec les apôtres. Le nom de ce village rappelle les crouettes entre le Montclère 202 m et la Marne. Le mont Régnay est-il un ancien mont Reine ?
2	Gorge Fillon. Fées et esprits des landes et des hauteurs	Marigny-en-Orxois	ar Ch. Thierry, ct Château-Thierry	Aisne sud 663,5 • 2453,2	Leroy, Pêcheur 1	F217 Lieux d'assemblée des fées F221.3 Maison des fées dans les collines	Hauteurs en limite de Veully-la-Poterie au-dessus du ru du Bastourne qui va se jeter dans le Clignon. La commune est aussi célèbre par la Pierre qui Bavarde ou écho de Marigny (Abbé Poquet p.139), classée à "13 Pierres à légendes".
2	Fées et esprits des landes et hauteurs	Montfaucon	ar Ch. Thierry, ct Charly	Aisne sud 680,5 • 2440,5	Leroy, Pêcheur 1, Guide Bleu p.270	F217 Lieux d'assemblée des fées F221.3 Maison des fées dans les collines	Au-dessus du Dolloir. La commune est traversée par le ru de la Madeleine, du Fayet, du Champ de Faye et le Dolloir dans lequel ils se jettent. Vierge près de la limite de Viffort (681,56 et 2440,9).
2	Lieudit La Grande Féerie	Rozet-St-Albin	ar Ch. Thierry, ct Neuilly-St-Front	Aisne sud 669,0 • 2468,0		F210 Pays des fées F221.3 Maison des fées dans les collines	Colline éventrée par une sablière au sud du ru de Pudeval. Juste au nord du ru bois de la Petite Féerie (Billy-sur-Ourcq).

Carte informatique au 1/250 000



La carte cliquable



L'Atlas mythologique. Buts et méthodes, de l'inventaire à la carte cliquable (J-M. Bélot). Lisieux, 28/6/2002

... renvoie au bon endroit du tableau



Rozet-St-Albin	Neuilly-St-Front	Lieudit La Grande Féerie	2 Fées	F210 Pays des fées. F221.3 Maison des fées dans les collines	Aisne sud - 669,0 - 2468,0
Rozet-St-Albin	Neuilly-St-Front	Boves de Rozet-St-Albin	23 Grottes	F757 Grotte extraordinaire	Aisne sud - 671,0 - 2467,0
Saponay	Fère-en-Tardenois	L'Abri gravé de Saponay	13 Pierres à légendes	F800 Rocher ou pierre extraordinaire	Aisne sud - 685,6 - 2470,0
Saponay	Fère-en-Tardenois	La confrérie de St-Hubert	20 Saint Hubert	V220 Saint Hubert	Aisne sud - 683,39 - 2469,06
Sergy	Fère-en-Tardenois	La Fosse du Nain	8 Lutins	F451 Nain comme esprit souterrain	Aisne sud - 690,4 - 2466,3
Sergy	Fère-en-Tardenois	Lieudit La Grande Borne	13 Pierres à légendes	F800 Rocher ou pierre extraordinaire	Aisne sud - 688,7 - 2465,25
Seringes-et-Nesles	Fère-en-Tardenois	Légende de Blanche de Saarbrück, dame de Nesles-en-Tardenois	3 Dames blanches. 25 Revenants	F236.1.3 Fées en habits blancs. R41.1 Captivité dans un château. E402.1.1.2 Esprit gémissant. G334 Ogre gardant des humains prisonniers. Q411.3 Mort du père comme punition. S118.2 Meurtre en coupant la gorge	Aisne sud - 689,87 - 2468,07
Seringes-et-Nesles	Fère-en-Tardenois	Couvent des Bons-Hommes. Ordre d'Etienne de Grandmont	20 Bons Hommes	V220 Saints. V118 Monastères	Aisne sud - 690,3 - 2470,15
St-Agnan	Condé-en-Brie	Lieudit Les Quatre Bornes	13 Pierres à légendes	F800 Rocher ou pierre extraordinaire	Aisne sud - 690,2 - 2449,2
St-Gengoulph	Neuilly-St-Front	St-Gengoulph (commune)	20 Saint Gengoulph	V220 Saint Gengoulph	Aisne sud - 664,4 - 2458,4